

Konzernbilanz zum 31. Dezember 2009

Aktiva

	31.12.2009	31.12.2008
	EUR	TEUR
A. Anlagevermögen		
I. Immaterielle Vermögensgegenstände		
1. Lizenzen und ähnliche Rechte	1.812.417,56	1.961
2. Firmenwert	70.058,09	81
3. geleistete Anzahlungen	171.797,38	18
	2.054.273,03	2.060
II. Sachanlagen		
1. Grundstücke	246.788.305,76	246.004
2. Bauten, einschließlich der Bauten auf fremdem Grund	38.577.381,17	36.956
3. technische Anlagen und Maschinen	17.457.325,73	17.122
4. andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	12.286.195,99	12.537
5. geleistete Anzahlungen und Anlagen in Bau	10.342.536,54	7.274
	325.451.745,19	319.893
III. Finanzanlagen		
1. Anteile an assoziierten Unternehmen	33.484.214,63	39.504
2. Beteiligungen	0,00	45
3. Wertpapiere (Wertrechte) des Anlagevermögens	11.169,53	9.617
4. sonstige Ausleihungen	772.714,65	774
	34.268.098,81	49.940
	361.774.117,03	371.893
B. Umlaufvermögen		
I. Vorräte		
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	1.285.027,36	1.331
2. fertige und unfertige Erzeugnisse	7.255.732,42	23.491
3. noch nicht abrechenbare Leistungen	280.134,74	127
4. geleistete Anzahlungen	51.995,98	59
	8.872.890,50	25.008
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände		
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	25.525.790,42	24.702
2. Forderungen gegenüber assoziierten Unternehmen	6.868.233,65	4.515
3. Forderungen gegenüber Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	4.606,23	1
4. sonstige Forderungen und Vermögensgegenstände	5.419.523,29	10.059
	37.818.153,59	39.277
III. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten	5.430.250,01	6.951
	52.121.294,10	71.236
C. Rechnungsabgrenzungsposten	588.348,45	576
	414.483.759,58	443.705

Passiva

	31.12.2009	31.12.2008
	EUR	TEUR
A. Eigenkapital		
I. Grundkapital	150.000.000,00	150.000
II. Kapitalrücklagen nicht gebundene	1.493.463,07	1.493
III. Gewinnrücklagen gesetzliche Rücklage	15.000.000,00	15.000
IV. Bilanzgewinn davon Gewinnvortrag EUR 18.772.414,71 (Vorjahr TEUR: 25.842)	20.944.310,59	38.772
	187.437.773,66	205.265
B. Unversteuerte Rücklagen		
Bewertungsreserve auf Grund von Sonderabschreibungen	3.412.685,52	3.520
C. Sonderposten für Investitionszuschüsse		
Investitionszuschüsse zum Anlagevermögen	901.375,03	0
D. Rückstellungen		
1. Rückstellungen für Abfertigungen	19.958.547,00	21.341
2. Steuerrückstellungen	480.000,00	632
3. sonstige Rückstellungen	35.203.395,93	34.777
	55.641.942,93	56.750
E. Verbindlichkeiten		
1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten sowie sonstige Finanzierungen	143.760.225,67	151.701
2. erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen	32.089,95	47
3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	11.947.720,71	12.419
4. Verbindlichkeiten gegenüber assoziierten Unternehmen	5.160,00	67
5. sonstige Verbindlichkeiten davon aus Steuern: EUR 950.757,55 (Vorjahr: TEUR 1.314) davon im Rahmen der sozialen Sicherheit: EUR 1.428.213,15 (Vorjahr: TEUR 1.437)	6.159.190,80	7.534
	161.904.387,13	171.768
F. Rechnungsabgrenzungsposten	5.185.595,31	6.402
	414.483.759,58	443.705